

APOKRIFI

TOBIJA BIBLIJU 1611

www.Scriptural-Truth.com

Tobija

Knjiga Tobija

{1:1} knjiga riječi Tobija, sin Tobiel, u sin Ananiel, sin Aduel, sin Gabael, od u sjeme će, iz plemena Nephthali;

{1,2} koji je u vrijeme Enemessar kralja i Asirci je vodio zarobljenik iz ozbiljnom, koji je s desne strane od toga grada, koji se zove pravilno Nephthali u Galileji iznad Ašerova.

{1,3} ja Tobija hodao sve dane života moga u se putevi istine i pravde, i ja sam mnogo almsdeeds za moj Braćo i moj narod, koji su došli sa mnom u Nineve, u Zemlja je Asirci.

{1,4} i kad sam bio u moje vlastite zemlje, u zemlji Izrael ali Mladost, sve pleme Nephthali oca pao iz kuće Jeruzalema, koji je izabran od

sva plemena Izraelova, da sva plemena treba žrtvovati tamo, gdje hram prebivalište Svevišnjega je bio posvećen i izgrađen za sve uzraste.

{1:5} sada sva plemena koji zajedno Pobunili su se, i u Kuća oca Nephthali, žrtvovao k junica Baal.

{1:6} ali ja sam je često u Jeruzalem na blagdane, kao To je zaređen u svih naroda Izraela po jedan vječni dekret, prvine i desetina povećanje, s tim što je prvi put šiša; i njih sam u oltar svećenicima djece Aaron.

{1:7} prvi deseti dio od svih povećanje sam dao sinovima Aarona, koji je služio u Jeruzalemu: još jedan deseti dio prodaje, i otišao i proveo ga svake godine u Jeruzalemu:

{1:8} i trećoj dao sam im kojima je susret, kao Debora majka moga oca je naredio mi je, jer moj otac je ostao siročče.

{1:9} Nadalje, kad je u doba čovjeka, Udala sam se Anna moje vlastite srodne i joj da stvori Tobias.

{1:10}, a kad smo bili u gostima u ropstvo u
Nineve, braćo moja i onih koji su bili moje srodne
Jesi jeo kruha pogana.

{1:11}, ali sam zadržao sam iz prehrane;

{1:12} jer sjetila sam se Boga svim svojim srcem.

{1:13} i najviše High mi je dao milost i naklonost
prije Enemessar, tako da sam bio njegov nabavljač.

{1:14} i u medijima, i u pouzdanosti s

Gabael, brat Gabrias, u Buja grad medija deset
talenata srebra.

{1:15} sada kad Enemessar bio mrtav, Sennacherib njegov
sin je vladao umjesto njega; čiji posjed je uznemiren, da sam
može ići u medije.

{1:16} i u vrijeme Enemessar dao sam mnogo milostinje za
Braćo moja, i dao mi kruh gladnima,

{1:17} i odjeću za gol: i ako bilo koji od

Moj narod mrtvih, ili cast o zidove Nineve, gotov
ga.

{1:18} i ako kralj Sennacherib je ubijen, kada

On je došao, i pobjegao iz Judeje, zakopao sam ih privily; za

u svom gnjevu ubio mnoge; Ali tijela su pronađena,
Kada su tražili su za kralja.

{1:19} i kad jedan od Ninivljane otišao i
se žalio na mene kralju, da sam zakopao ih, i sakrio
sebe; razumijevanje da je tražio da se stavi u
smrt, povukao sam sebe za strah.

{1,20} a zatim sve svoje imanje bili prisilno oduzeti,
nije bilo ni bilo koju stvar, uz moju ženu
i moj sin Tobias.

{1,21} i tamo prošao ne pet i pedeset dana prije
dva sina ubio ga i oni su pobjegli u planine
od Ararath; i Sarchedonus sina vladao umjesto njega;
Tko je izabrao njegov otac račune, i sve njegove
poslova, Achiacharus moj brat Anael sin.

{1:22} i Achiacharus intreating za mene, vratio sam se u
Nineve. Achiacharus je bio Kapbirer, a čuvar je
pečat, i upravitelj i nadzornik računa: i
Sarchedonus imenovao ga pokraj njega: i on je bio moj
nećak.

{2:1} sada kad je ponovo kući i moja supruga

Anna je obnovljena k meni, moj sin Tobias, na blagdan duhova, a to je Sveti blagdan sedam tjedana, je dobra večera pripremljena, koji sam sjeli jesti.

{2:2} i kad sam vidio obilje mesa, rekao sam da mi sine, idi i donijeti što jadnog čovjeka oprošteni ti nećeš saznati od naše braće, koji je svjestan od gospodina; i, gle, ne požurujte za tebe.

{2,3}, ali on je došao opet i rekao, otac, jedan od naših narod je zadavio, i je izbačena na tržištu.

{2:4} a zatim prije nego što sam okusio od mesa, počeo sam se, i uzeo ga u sobu dok zalazi sunce.

{2:5} a zatim sam se vratio, Oprala sam i pojela moj meso u težinu,

{2:6} prisjećajući se tog proročanstva Amos, kako je rekao, Vaše blagdane će se pretvoriti u žalosti, i sve svoje veselje u tužaljku.

{2:7} zato sam plakao: i nakon odlaska dolje od u Sunce sam otišao i napravio grob i zakopali ga.

{2:8} ali moji susjedi su mi se rugali, i rekao, ovaj čovjek

još nije da bi ga ubili za ovo pitanje: koji su pobjegli daleko; i, gle, on burieth mrtvih opet.

{2:9} iste noći i sam se vratio s pogreba, i spavao po zidu dvorišta mog prljanja i moj lice je:

{2:10} i nisam znala da su vrapci u u zid, i moje oči su otvorene, vrapci prigušen toplagnoj u moje oči i bjelina došao u oči: i otišao sam do liječnika, ali pomogli su mi ne:

Tobija stranica 560

Osim toga Achiacharus je hraniti me, dok sam otišao u Elymais.

{2:11} i moja žena Anna ti se ženski posao za napraviti.

{2:12} i kada je poslala ih kući da se vlasnici,

Oni plaćaju svoje plaće, i dao joj također osim dijete.

{2:13} i kada je u mojoj kući, i počeo plakati, ja

reče joj: od odakle je to dijete? To nije ukraden?

pružiti vlasnicima; za to nije dopušteno jesti bilo što

To je ukraden.

{2:14} ali odgovorila na mene, je dobila za poklon

više od plaće. Howbeit ja ne vjerujem, ali
zapovjedio joj pružiti vlasnicima: i ja sam bio zbunjen na nju.
Ali ona je odgovorio na mene, gdje su tvoje milostinje i tvoja
pravedna djela? Evo, ti i svi poznati su tvoja djela.

{3:1} a zatim sam se zabrinuo da li plakati, i u moju tugu
molio se, kaže,

{3:2} O, Bože, ti si samo, i tvoja djela i sve tvoje
su putovi milost i istina, a ti judgest zaista i pravedno
zauvijek.

{3:3} Zapamti me i Pogledaj na me, kazni me nije za
svoje grijehе i ignorances i grijehе otaca mg, koji
sagriješili pred tobom:

{3:4} jer su slušali tvoje zapovijedi: Zašto
Ti si nas izbavio je plijen, i k zatočeništvu, i
do smrti, a za poslovica sramotom svim narodima
među kojima su raspršene.

{3,5} i sada tvoje presude su mnogi i istina: nositi
sa mnom moje grijehе i moje oci: jer smo
da nije zadržao tvoje zapovijedi, niti hodao u
Istina pred tobom.

{3:6} sada Dakle posla samnom kao seemeth najbolji k
te, i naredba moj duh da mogu uzeti od mene, da ja
mogu otopiti, i postala zemlja: za to je koristan za
mene umrijeti nego živjeti, jer čuo sam false
zamjerke, a imaju mnogo tuge: zapovijedam stoga da
Sada može biti isporučena iz ove nevolje, i ući u
vječni mjesto: okrenuti svoje lice od mene.

{3:7} ste proći isti dan, taj u Ecbatane grad
od medija Sara kćer Raguel također prigovarali
od oca je sluškinja;

{3:8} jer da je ona bila udana za sedam
muževa, koga Asmodeus zlog duha ubio, prije nego
su je legao s njom. Znas li ne, rekli su, da
Ti si je zadavio svoje muževe? Ti si već imao
sedam muževa, ni bijaše ti dobio ime po bilo kojem od njih.

{3,9} zato dost ti nas pobijediti za njih? Ako su se
mrtav, pojuri tvoga načina, neka nam nikada ne vidim od tebe
ni
sin ili kćer.

{3:10} gdje je čula takve stvari, bila je vrlo

Žalosno, tako da je mislila da su zadavila; i
Rekla je, ja sam jedina kći mog oca, a ako
Ovo se prijekor k njemu, i donijet će svoje stare
Godina starosti sa žalosti do groba.

{3:11} onda ona molila se prozoru, i rekao,
Blagoslovljen si, Gospode Bože, i tvoje svete i
slavno ime je blagoslovljen i časno za sve: sve tvojoj
djela slave tebe zauvijek.

{3:12} i sada, O Bože, ja sam moje oči i moje lice
prema tebi,

{3:13} i reći, te se zemlje, da ja mogu čuti
Nema više sramote.

{3:14}, znaš, Gospode, da sam čista od svakoga grijeha
sa čovjekom,

{3:15} i da nije zagađeno moje ime, niti ime
mog oca, u zemlji zatočeništvo: Ja sam samo
kći mog oca, niti je on bilo koje dijete da bude njegove
nasljednik, niti bilo koji kod rođaka, niti bilo koji sin njegov živ,
da

kojima mogu zadržati sebi za ženu: moj sedam muževa su

već mrtav; i zašto bi živio? Ali ako to molimo ne da umrem, naredba neki smatraju da je od mene, i šteta za mene, to sam čuo više predbacivati.

{3:16} tako molitve njih dvoje su se čuli prije za Veličanstvo veliki Bog.

{3:17} i Raphael je poslan liječiti ih oboje, to jest, da skala bjelina Tobija je oči, te daj Sara

kći Raguel da Tobias sin Tobija;

i povezati Asmodeus zao duh; Zato što je pripadala

Ovo po pravu nasljeđivanja. Iste put došao

Tobija kuće i ušao u njegovu kuću, a Sara je

kći Raguel došla joj gornje odaje.

{4:1} u taj dan Tobija sjetio novac koji je

se obvezala Gabael u Rages medijski,

{4:2} i rekao da sam sa sobom, ja želio za smrt;

Zašto ne zovem moj sin Tobias to moglo značiti

mu novca prije nego što umrem?

{4:3} i kad ju je pozvao, rekao je, sine moj, kada

Ja sam mrtav, sahranite me; i preziru ne tvoja majka, ali čast

joj sve dane tvog života, i to koji će zadovoljiti

joj, i žalosti joj da ne.

{4:4} Zapamti, sine, to je vidjela mnoge opasnosti za ti, dok si bio u svojoj utrobi: i kad je mrtav, pokopala je ja u grob.

{4,5} sine moj, pazi na Gospod Bog sve tvoje dana, a da nije tvoje će biti postavljen na grijeh ili prekorači njegove

zapovijedi: ne pošteno cijeli tvoj život duge i slijedite Ne načine nepravедnosti.

{4:6} jer ako ti zaista, činiš se prosperously uspjeh za tebe i za sve one koji žive pravedno.

{4:7} dati milostinju tvoje tvari; i kad ti lijepo milostinju, neka ne biti zavidan, ni okrenuti svoje lice od bilo loša, a lice Boga ne će se pretvoriti od tebe.

{4:8} ako imaš obilje dati milostinju u skladu s tim: ako Ti su ali malo, nemoj se bojati dati prema tome mali:

{4:9} za layest ti se dobro blago za sebe protiv dan nužnost.

Stranice 561 Tobija

{4:10} jer da milostinju izbaviti od smrti, i suffereth nije mogao doći u tamu.

{4:11} za milostinju je dobar poklon k sve to predati u očima Svevišnjega.

{4:12} čuvajte sve whoredom, moj sin, i uglavnom se žena sjeme tvoje oci i uzeti nije čudan

žena ženi, što nije tvoj otac plemena: jer mi smo djeca proroka, Noe, Abrahamama, Izaka, i

Jacob: sjeti se, sine moj, da naši očevi iz na početak, čak i da svi oni u braku žene svoje

Rodni kraj, i bili blagoslovljeni u svojoj djeci, a njihovo sjeme će naslijediti zemlju.

{4:13} sada Dakle, moj sin, volim tvoje braće, i

Prezirem u tvoje srce tvoje braće, sinova i kćeri

Ti ljudi, ne vodi ženu od njih: za ponos je

uništenje i mnogo problema i u osnovama je propadanje i veliki žele: jedna je majka gladi.

{4:14} neka ne plaća bilo koji čovjek, što učini

za tebe, odugovlačiti s tobom, ali Daj mu ga iz ruke: ako

služiti Bogu, on će također vratiti tebi: prekidati moj
u svemu ti činiš, i biti mudar u svim tvojim
razgovor.

{4:15} to covjeka koji ti hateš: ne piti
vino kako bi ti pijani: nek pijanstvo s
te u tvoje putovanje.

{4:16} daju kruh gladnima, i za tvojim
haljine za njih da su goli; i tvoje
obilje dati milostinju: neka ne biti zavidan,
Kada ti lijepo milostinju.

{4:17} izliti svoj kruh na pokop, samo, ali
Ništa mi nije zli.

{4:18} pitati savjet svih koji su mudri i ne preziru
bilo koji savjet da je isplativo.

{4:19} blagoslovio Gospod Bog uvijek i želja za njega
da ti načini mogu biti usmjereni, i da sve tvoje staze i
savjete može napredovati: za svaki narod ima zastupnika; Ali
sam Gospodin dao sve dobre stvari, a on humbleth
koga hoće, kao što će biti; Stoga, moj sine, sjeti se
moje zapovijedi, neka se iz tvoga uma.

{4:20} i sada ne znači da su ovo da sam počinio deset talent za Gabael sin Gabrias u bjesni u medijima.

{4:21} i ne boj se, sine, to su napravili smo siromašni: za jer si mnogo bogatstva, ako ti bojati Boga i otići od sve grijeh, i to ono što je ugodno u njegovim očima.

{5:1} Tobias onda je odgovorio i rekao: Oče, ja ću učiniti sve stvari koje si mi naredio:

{5:2} ali kako mogu primiti novac, vidim znam ga ne?

{5:3} tada mu je rukopis, i reče:

ga, tražiti te čovjek koji mogu proći s tobom, dokle ja još žive, i da ću mu dati plaće: i ići i dobiti na novac.

{5:4} zato kad je otišao da traži čovjeka, otkrio je Rafael je anđeo.

{5:5} ali je znao da ne; i rekao je da mu, možeš ti Ideš sa mnom u Rages? a poznaješ ti te mjesta pa?

{5:6} za koga je anđeo rekao, idem s tobom, i Znam dobro: za boravio sam s našim bratom Gabael.

{5:7} tada Tobias mu reče zastajkivati, dok ti ne kažem
Moj otac.

{5:8} onda rekao mu, idi i odmori ne. Pa je otišao
u gradu i rekao je da je njegov otac, Evo, našao sam jedan koji
Hoćeš ići sa mnom. Onda je rekao, pozvati ga k meni, da mogu
od plemena je, i hoće li on biti pouzdan čovjek
Idem s tobom.

{5:9} tako nazvao ga, i došao je i oni pozdraviše
jedan drugoga.

{5:10} onda Tobija mu reče brat, Pokaži mi od
Kakva plemena i obitelji dolinom.

{5:11} u kome kaže, Dost ti traže za pleme ili
obitelji, ili je radnik to pratiti tvoga sina? Onda rekao je Tobija
mu, znam, brate, tvoj rod i ime.

{5,12} rekao, ja sam Azarias, sin Ananijin dolazak u
super, i tvoje braće.

{5:13} onda Tobija rekao, ti si dobrodošao, brate; biti
Ne sada ljuti na mene jer saznao sam da znam
tvoje pleme i tvoje obitelji. jer ti si moj brat, od u
iskren i dobar dionica: znam Ananija i Jonathas,

sinovi taj veliki Samaias, kao što smo išli zajedno u Jeruzalem da se pokloni, i prvorođenac, a mali dio na voće; i bili su pjesmice na greške u našim Braćo: moj brat, ti si od dobre loze.

{5:14} Ali, reci mi, što plaće da dam tebi? Zar već ideš ti drachm dan, i što je potrebno, kao moj vlastiti sin?

{5:15} da, osim toga, ako vi sigurno, ja ću dodati nešto za tvoje plaće.

{5:16} pa su milina. Onda je on da Tobias, Pripremi se za putovanje, i Bog poslati vam dobar putovanje. I kada njegov sin je pripremio sve što do sada u putovanje, njegov otac je rekao, idi ti, i Bog, koji prebiva u nebu, uspješno putovanje, i na anđeo od Boga da ti pravi društvo. Tako su išli naprijed, i mladog psa s njima.

{5:17} ali Anna njegova majka plakala, i rekao da Tobija, zašto si ti poslao naš sin? Nije on štap naših ruku na ulaze i izlaze pred nama?

{5:18} ne budite pohlepni za dodavanje novac za novac: ali neka se

kao otpad u odnosu na naše dijete.

{5:19} za sve što Gospod dao da živimo s dovoljno nas je.

{5:20} onda rekao je Tobija joj, ne brinuti, moja sestra; On Povratak u sigurnosti i tvoje oči će ga vidjeti.

{5:21} za dobar anđeo će mu pravi društvo, i njegovo putovanje će biti uspješan i da ću se vratiti sigurno.

Tobija stranica 562

{5:22} a zatim napravila do kraja plača.

{6:1} i jer je otišao na njihov put, ušli su u navečer na rijeci Tigris, i oni tamo podnesena.

{6:2} i kada je mladić otišao oprati sebe, ribe skočio iz rijeke, i bi progutala ga.

{6:3} a zatim anđeo mu reče, uzmi ribe. I

Mladić položio držite ribe i nacrtao na zemlju.

{6:4} za koga je anđeo rekao, otvorite ribe, i uzeti u srce i jetra i žuć, i stavi ih sigurno.

{6:5} kako mladi čovjek je kao anđeo naredio ga;

i kada je ispečena riba, da li jedu: onda su

Kako je otišao na put, dok oni priđu Ecbatane.

{6:6} onda mladi čovjek, rekao je Angel, brate

Azarias, za što je srce i jetru i gal od

ribe?

{6:7} i rekao mu, dira u srce i u

jetre, ako je đavo ili zli duh, moramo napraviti je

dim istih prije čovjek ili žena i stranka

će se više ljutiti.

{6:8} i za hrabrost, je dobro da se pomaže čovjeku koji ima

bjelina u očima, i on će biti izliječena.

{6:9} i kada su bili blizu bjesni,

{6:10} je anđeo rekao da mladi čovjek, brate, za dan

mi podnosi s Raguel, koji je tvoj rođak; On također ima

jedna jedina kćer, koja se zove Sara; Govorit ću za nju, da je ona

mogu ti dati za ženu.

{6:11} za tebe zar pravo joj appartain, viđenje

Ti samo umijeće njezina zavičaja.

{6:12} i djevojka je pravedan i mudar: stoga Slušajte

mene, i ja razgovarat ću s ocem; i kad smo se vratili iz
Bijesni slavimo brak: jer ja to znam
Raguel ne može na drugi prema zakonu
Mojsije, ali on će biti kriv za smrt, jer pravo na
Nasljeđivanje radije spadati na tebe nego na bilo koji drugi.
{6:13} onda mladić odgovori anđelu, imam
čuo, brat Azarias koje ova djevojka ima dao
sedam ljudi, koji su umrli u komori za brak.
{6:14} i sada sam samo sin svog oca, a ja sam
Bojim se, da ne bi ako njoj, umrem kao i drugi prije: za a
ljubi opaki duh, koji hurteth bez tijela, ali oni
koji dolaze u njoj; Zato me i strah da ne umrem, i
donijeti moj otac i moja majka život zbog mene da se
grob s tuge: jer oni nemaju drugog sina da ga zakopamo.
{6:15} onda anđeo mu reče, Dost ti ne
Sjećaš se zapovijedi kojima tvoj otac dao, koje ti
shouldest oženiti ženu tvoje srodne? Zato
Čuj me, O moj brat; jer ona daje te žena;
i da ti ne obračuna zao duh; za ovaj isti
noć ona daje te u brak.

{6:16} i kad ti nećeš doći u brak

komora, ti ćeš uzeti pepeo parfem, i nećeš položiti

im srce i jetra ribe, i nećeš

napraviti dim s tim:

{6:17} i davao će miris i pobjegao, a

više nikada neće vratiti ništa više: ali kad ti nećeš doći

joj se obojica, i moliti Boga koji je milostiv,

koji će smilovati se na vas, a vi ste: ne boj se, jer ona je

imenovan ti od početka; i ti ćeš

sačuvati, i ona će ići s tobom. Osim toga ja

Pretpostavimo da ona će ti Elizabeta roditi djecu. Sada kada je Tobias

čuo takve stvari, volio ju je, a njegovo srce

effectually pridružio joj se.

{7:1} i kad su bili Ecbatane, bili su

kuću Raguel i Sara ih upoznala: i nakon što su

je pozdravio, donijela u kuću.

{7:2} tada je Raguel Ednu ženu, kako volim ovo

Mladić se Tobija moj rođak!

{7:3} i Raguel ih, pitao od odakle ste vi,

braća? Za koga kažu, mi smo od sinova
Nephtalim, koji su zarobljenike u Nineve.
{7:4} onda je rekao da ih znate Tobija naše
rođak? I rekli su da, znamo ga. Onda je on, rekao je on
Dobro?

{7:5} rekao je, on je živ i zdrav:

a Tobias je rekao, on je moj otac.

{7:6} onda Raguel Skočila gore, i poljubila ga i plakao,

{7:7} ga je blagoslovio i rekao mu, ti si u

sin je pošten i dobar čovjek. Ali kad je to čuo

Tobija je slijep, bio je žalosna, i zaplakala.

{7:8} i isto tako Edna njegova žena i njegova kći Sara

plakali. Osim toga oni su ih zabavljali veselo; i nakon

da su ubili Ovan stada, oni su postavili dućan mesa

na stolu. Onda je rekao Tobias Raphael, brat Azarias,

govoriti ono što ti si govoriti tako,

i ovaj posao biti poslani.

{7:9} tako komunicira s Raguel: i

Raguel rekao da Tobias, jelo i piće, i sretan:

{7:10} je upoznati koje ti shouldest oženiti moju

kći: ipak ću objaviti ti istinu.

{7:11} dao kćeri u braku te sedam

ljudi, koji su umrli te noći došli su joj:

Ipak za sada biti sretan. Ali Tobias je rekao,

Jeli ovdje, dok ne složiti i jednu na drugu, kunem se.

{7:12} Raguel rekao, onda je odvesti od sada

prema načinu, ti si njena rodica, i ona je

tvoje, i Bog vam dobar uspjeh u svemu

stvari.

{7:13} onda je nazvao svoju kćer Saru, i došla je

njezin otac, i on ju je primio za ruku i dao joj se

žena da Tobias, Evo, odvesti nakon što je zakon o

Mojsije, i vodite je svog oca. I blagoslovljen

ih;

{7:14} i me Edna ženu, uzeo papir i da li

pisanje instrument savezi, i zatvorila.

{7:15} a zatim su počeli jesti.

Stranica 563 Tobija

{7:16} nakon Raguel zove svoju ženu Edna, i reče:

joj, sestro, pripremite drugu komoru i dovesti je onamo.

{7:17} koji kad je učinila kao on je uzvanicima,
Ona je onamo doveo: plakala je, a ona je dobila na
suze joj kćeri, i reče joj,

{7:18} biti raspoložen, moja kći; Gospodar
nebo i zemlja popuštanje te radost za ovo tvoje tuge: biti od
Dobar komfor, moja kćer.

{8:1} i kada je trebalo, doveli su Tobias
u njoj.

{8:2} i kao on je otišao, sjetio se riječi
Raphael, uzeo pepeo Parfemi i staviti u
srce i jetra ribe odmah zatim, i dim
s njima.

{8:3} na koji miris kada zli duh je osjetio,
Pobjegao je u najvećeg dijela Egipta i anđeo vezane
ga.

{8:4} i nakon toga su oboje zatvorena u zajedno,
Tobias ruža iz kreveta, i rekao, sestra, mogu pojaviti i neka nam
Molite da Bog bi šteta na nas.

{8:5} onda počeo Tobias reći, blagoslovljena ti, O Bože
naših otaca, blagoslovljeno je tvoje sveto i slavno ime za

ikada; da nebo blagoslovi tebe i tvoga stvorenja.

{8:6} ti madest Adam, i gavest ga uoči njegova žena

pomagač i boravak: od njih je čovječanstvo: jer si

Rekao je, nije dobro da čovjek bude sam; Dopustite nam da mu pomoć kao što je k sebi.

{8:7} i, O, Bože, ne ovo nije moja sestra za lush

ali pošteno: stoga milosrdno zarediti da možemo

postati zajedno ostarili.

{8:8} i ona je s njim, Amen.

{8:9} pa su spavali te noći. A Raguel se diže, i

otišao i napravio grob,

{8:10} rekao, bojim se da ne bi on biti mrtav.

{8:11} ali kada Raguel je došao u kuću,

{8:12} reče njegova supruga Edna. Poslati jednu od sluškinje,

i da vidi da li je živ: ako nije, to smo

može ga pokopati, a nitko to ne znati.

{8:13} sluškinja otvorila vrata i ušla, i

Našao ih oboje spavaju,

{8:14} je otišao dalje i rekao im da je bio živ.

{8:15} onda Raguel hvaljen Bog, i rekao je, O Bože, ti

umjetnosti da se pohvaliti sve čisto i sveto pohvale.

Zato neka tvojim svetima te hvaliti sva tvoja stvorenja; i

Neka tvoje anđeli i tvoje biraju pohvala tebi zauvijek.

{8:16} ti si hvaljen, jer dao si mi

radosna; i koji je došao kod mene koja sam sumnjao; Ali

Ti si se bavila nas prema tvoje veliko milosrđe.

{8:17} ti si hvaljen jer ti si

milost od dvije koje su bile samo jedinorođenoga djece od njihovih

očevi: im dodijeliti milosrđe, O Bože, i završiti svoj život u zdravlje s radosti i milosti.

{8:18} onda Raguel naredio slugama da ispunite grob.

{8:19} i držao svadbi četrnaest dana.

{8:20} za prije dana braka bili gotovi,

Raguel je rekao mu po zakletvu, da on ne bi trebao

odlazak do četrnaest dana brak su prošli;

{8:21} i onda treba uzeti pola njegove robe i

Čuvajte se da njegov otac; i ostalo kad sam i moja žena.

{9:1} tada Tobias zove Raphael, i reče mu,

{9:2} brat Azarias, uzeti sa te slugu i dva
deve, ići u Rages medijski sadržaj na Gabael i donesite mi
novac, i dovesti ga na vjenčanje.

{9:3} za Raguel ima zakleo se da neće otići.

{9:4} ocem counteth dana; i ako sam nalog
On će biti jako žao.

{9:5} pa Raphael se i podnio Gabael, i
mu je rukopis: tko izvede torbe koje
su bili zapečaćeni, a mu ih dao.

{9:6} i rano u jutro su išli naprijed i
zajedno, i došao na vjenčanje: i Tobias blagoslovio njegov
žena.

{10:1} sada Tobija njegov otac broje svaki dan: i kada
dana putovanja su prošli, a došli su

{10:2} onda Tobija rekao da su oni zatočeni? ili je Gabael
mrtav, i ima je nijedan čovjek da mu da novac?

{10:3} stoga mu je vrlo žao.

{10:4} a zatim njegova supruga mu reče moj sin je mrtav,
Vidim da stayeth dugo; i ona poče plakati ga, i rekao,

{10:5} sada briga za ništa, moj sin, budući da sam

Ti idi, svjetlo moje oči.

{10:6} koga Tobija, rekao je, držati mir, ne brinuti,
jer on je sigurno.

{10:7} ali ona je rekao, zadržati mir i prevariti me ne;
Moj sin je mrtav. I ona je svaki dan na način
koje je otišao, i da li jedem bez mesa na po danu, i
prestala ne cijele noći da oplakuje njezin sin Tobias, dok je
Četrnaest dana vjenčanja su prošli, koji Raguel
su se zakleli da treba provesti tamo. Zatim Tobias je rekao da
Raguel, pusti me, moj otac i moja majka izgleda ne
više da te vidim.

{10:8} ali njegov otac u pravu mu reče, ostanite sa mnom,
Poslat ću svog oca i iskazuju mu
Kako to ide s tobom.

{10:9} ali Tobias je rekao, ne; Ali pusti me da moj otac.

{10:10} onda Raguel se diže i dao mu Sara ženu,
pola njegova roba, sluge, i goveda i novac:

Tobija stranici 564.

{10:11} i on ih blagoslovi, i poslao ih,
Da, Bog neba vam dati na put,

Moja djeca.

{10:12} i rekao je da njegova kći, poštuju oca

i tvoja majka u pravu, koji su sada tvoje roditelje, da ja

Možda čuo dobre stvari o tebi. I poljubio je. Edna također

Rekao je da Tobias, Gospodar neba vratiti tebe, draga

brat i odobrenje da može vidjeti njihovu djecu od moje

kći Sara prije nego što umrem, da sam sretni prije nego što je

Gospodin: Evo, stavljam moju kćer ti posebnih

povjerenje; Gdje su vas joj zlo.

{11:1} nakon te stvari Tobias je njegov put, hvaleći

Bog da mu je dao na put, i

Raguel i Ednu njegovu ženu, i išao na putu do

Oni se približavao k Nineve.

{11:2} onda Raphael rekao da Tobias, ti poznaješ,

Brate, kako ti si ostavite oca:

{11:3} da nam žurno prije tvoje žene i pripremiti kuću.

{11:4} i se u tvoje ruke žučnog ribe. Tako su

otišli svojim putem, a pas je otišao za njima.

{11:5} sada Anna sjedio gledajući prema put

njen sin.

{11:6} i kad ona espijed ga, rekla je njegova otac, gle, tvoj sin dođe i čovjek koji je otišao sa ga.

{11:7} onda je Raphael, znam, Tobias, otac tvoj, će se otvoriti oči.

{11:8} stoga pomažu ti oči sa žuči, i što se nabo s njima, on će trljati, bjelina pada daleko, i on će vidjeti tebe.

{11:9} onda Anna trčao naprijed, i pade na vrata od nje sina, i rekao mu, gledajući vidio sam tebe, sine moj, od sada sam zadovoljna umrijeti. I plakali su obojica.

{11:10} Tobija također je otišao natrag prema vratima, a poticaj: ali njegov sin pobjegao k njemu,

{11:11} i je njegov otac: i on strake od u žuč na svoje očeve oči, kaže, biti dobre nade, moj otac.

{11:12} i kad njegove oči su pametni, trljao je ih;

{11:13} i bjelina pilled od ugla oči: i kad je vidio svog sina, pao je na vratu.

{11:14} je plakao i rekao, blagoslovljen si ti, O Bože,

i blagoslovljeno je tvoje ime. i blagoslovljeni svi tvoji

Sveti anđeli:

{11:15} ti me Izbičuje, a uzeti šteta

me: za, Evo, vidim da moj sin Tobias. I njegov sin otišao

raduju i velike stvari koje je rekao

mu se dogodilo u medijima.

{11:16} onda Tobija je upoznati njegovu kćer u zakonu

na ulazu u Nineve, raduju i slave Boga: i oni

vidio što ga marvelled, jer je dobio njegov

prizor.

{11:17} ali Tobias je dao hvala pred njima, jer

Bog je imao milost na njega. Kada je došao blizu Sara njegova

snaha, blagoslovljen je, kaže, ti si dobrodošla,

kći: blagoslovljen Bog, koji ima te doveo k nama,

i Blaženi se svog oca i svoju majku. I bila je radost

među svojom braćom koji su bili u Nineve.

{11:18} i Achiachus, i Nasbas njegov nećak,

došao:

{11:19} i Tobias vjenčanje je zadržao sedam dana s

velika radost.

{12:1} tada Tobija nazvao Tobias, i reče:
ga, sine, da čovjek ima svoju plaću, koja je
s tobom, a ti mu moraš dati više.

{12:2} i Tobias mu reče, Oče, to je zlo
da mi da mu pola od onih stvari koje sam donio:

{12:3} jer je doveo me je opet tebi u sigurnost, i
je cijela moja žena, i donio mi novac, i
isto tako izliječiti te.

{12:4} onda je stari rekao da je zbog njega.

{12:5} pa je nazvao anđeo, a on mu reče, uzeti
polovica sve što vi doveli i odlazi u sigurnost.

{12:6} tada je obojicu raspada, i reče im,
Blagoslovio Bog, ga slaviti i veličati ga i Hvalite ga za
stvari koje je učinio vam u očima svih
da žive. Drago Slava Bogu, i uzvisio njegovo ime, i
časno se pokazat dalje radi Boga; Stoga se ne
kroz prste da ga hvale.

{12:7} je dobro držati blizu tajna kralja, ali to
je časno otkrivati djela Božja. To što je
Dobro, a ne zlo te neće pipnuti.

{12:8} molitva je dobar post i milostinju i pravednost. Malo s pravednosti je bolji od puno s nepravednosti. To je bolje davati milostinju nego da skupiti zlata:

{12:9} za milostinju izbaviti od smrti i Istjerat od svih grijeha. One koji milostinju i pravednost će biti ispunjen život:

{12:10} ali oni koji grijeh su neprijatelji za svoj život.

{12:11} sigurno ja htijenje držati blizu ništa od tebe. Za sam Rekao je, bilo je dobro držati blizu tajna kralja, ali to bilo je časno otkrivati djela Božja.

{12:12} sada Dakle, kad ti si moli, i Sara Tvoja snaha, nosim je sjećanje na vaš molitve prije Svetoga: i kad ti si Zakopaj se mrtav, isto tako sam s tobom.

{12:13} i našto ti si ne odgađanja ustati, i ostaviti tvoju večeru, i pokrivanje mrtvih, tvoje dobro djelo je sakrio od mene: bila sam s tobom.

{12:14} a sada Bog poslao me liječiti ti i Sara Tvoja snaha.

{12:15} ja sam Rafael, jedan od sedam Sveti anđeli, predstavljaju molitve svecima, i koji u i

Stranica 565 Tobija

prije slave Svetoga.

{12:16} tada su oba problema i pao na svoje lica: jer su se je bojali.

{12:17} ali reče im, ne boj se, jer to će ići

Pa s tobom; Slava Bogu zbog toga.

{12:18} za ne za bilo koju uslugu od mina, ali po volji naš Bog sam došao; Zato ga zauvijek slaviti.

{12:19} ovih dana da li se vama; Ali jesam ni jesti ni piti, ali vi Jeste vidjeli viziju.

{12:20} sada zbog toga zahvaljivati Bogu: za sam otići do onoga koji me poslao. Ali pisati sve ono što su učinili u na knjiga.

{12:21} i kad su nastali, vidjeli su ga više.

{12:22} a zatim pogubljeni, divno i krasno djela Boga, i kako je se pojavio Anđeo Gospodnji k njima.

{13:1} tada Tobija napisao molitvu radosti, i rekao,

Blagoslovljen bio Bog koji živi zauvijek i blagoslovljen biti njegova

Kraljevstvo.

{13:2} je kažnjavao, a ima milosti: šeta

dolje u pakao, i rađa ponovo: niti je tamo bilo koje možete izbjeći ruku.

{13:3} ga ispovjediti pred poganima, sinovi od

Izrael: jer on ima nas raspršene među njima.

{13:4} tamo proglasiti njegovu veličinu i veličati ga prije

sve života: on je naš gospodar, a on je Bog naš

Otac za sve.

{13:5} i on će nas kažnjavao za naše grijehе, i bit

Imaj milosti, a okupit će nas iz svih naroda,

među kojima on ima raspršene nas.

{13:6} Ako vi mu svim svojim srcem, i sa

vaš cijeli um i posao pošteno prije njega, onda će

okrenuti k vama, i neće sakriti lice njegovo.

Dakle vidjeti što će učiniti s tobom, i priznati ga

sa cijela usta, i hvala Gospodinu moć, i

veličati vječni kralj. U zemlji zatočeništvo i ja

hvale ga i proglasiti svoju moć i Veličanstvo grešan
nacija. O grešnici, okrenuti i činite pravdu pred njim: tko
mogu reći da će te prihvatiti i smiluje?

{13:7} ja će veličati Bože i dušu ću slaviti u
Kralj neba, i radovat ću se u svojoj veličini.

{13:8} neka svi ljudi govore, i neka svi ga hvale za svoje
pravednost.

{13:9} O Jeruzalem, Sveti grad, on će tebi na kažnjavao
tvoje djece radi, pa ćete milost opet na sinovima
pravednik.

{13:10} pomolimo se Gospodinu, jer je dobar: i pohvala
vječni kralj, koji je svoj šator možda podigne u
te ponovno s radošću, i pustite ga neka radosna ima u tebi
one koje su zarobljenike, i ljubav u tebi za sve one koji
su jadni.

{13:11} mnogi narodi će doći od sada ime
Gospodin Bog s darovima u svojim rukama, ni pokloni da se
Kralj neba; sve generacije će slave tebe s velikim
radost.

{13:12} prokleti su oni koji te mrze, i blagoslovljen

Sve će biti što volim te zauvijek.

{13:13} Radujte se i budi sretna za djecu je samo:

jer će se skupe, i blagoslovi gospodin
od samo.

{13:14} O blagoslovljeni su oni koji su te voljeti, jer oni će

raduju se mir: Blaženi su oni koji su

Žalosno za sve tvoje rane; jer oni će se radovati zbog tebe,

Kada su vidjeli slavu tvoju, a biti će mi zauvijek.

{13:15} da dušu blagoslovio Bog veliki kralj.

{13:16} za Jeruzalem će biti izgrađen sa safira

i smaragda, a dragi kamen: tvoje zidine i kule i

zidine sa čisto zlato.

{13:17} i ulicama Jeruzalema neće biti popločen

Beril i čir i kamenje Ofir.

{13:18} i sve njene ulice će reći, "Aleluja"; i oni

će ga hvale, govoreći, blagoslovljen biti Boga koji ima

veličao je zauvijek.

{14:1} tako Tobija učinio kraj slavljenje Boga.

{14:2} i mu je bilo osam i pedeset godina kad je izgubio

vida, koja je obnovljena da ga nakon osam godina: i

On je dao milostinju i on povećan u strahu od Gospoda, te ga je pohvalio.

{14:3} i kad je bio vrlo star je nazvao svoga sina, i sinova sina, i rekao mu, sine moj, tvoje djeca; za, Evo, ja sam u dobi, i sam spremni otići van u ovom životu.

{14:4} ide u medijima sina, za sigurno vjerujem da one stvari koje Jonas prorok govorio o Nineve, koji to neće biti razorena; i to za vrijeme mira nego u Medija; i da naša braća će laž raspršene u zemlji iz ove dobre zemlje: Jeruzalem će biti pusta, i Kuća Božja u njemu će biti spaljen, a bit će pusta vremena;

{14:5} i opet će Bog ima milosti prema njima, i ih vraćati u zemlju, gdje ćemo graditi na hram, ali ne kao prvu, sve dok put tog doba biti ispunjeni; i nakon toga oni će vratiti iz svih mjesta od zarobljeništva, i izgradi Jeruzalem pobjedonosno, i na Božja kuća će biti izgrađen u njemu zauvijek sa slavne zgrade, kao što su proroci navijestili istih.

{14:6} i svi narodi se obratiti, i boj se Jahve, Bog
Doista, i mora pokopati svog idola.

{14:7} pa ću sve narode slaviti gospodina i njegov narod
će priznati Boga, i Gospod će uzvisiti svoj narod; i
Svi oni koji ljube gospoda Boga u istini i pravdi će
Radujte se, iskazujem milosrđe braći.

{14:8} i sada, moj sin, otići iz Nineve, jer
to ono što reče prorok Jonas će sigurno
dogoditi.

Tobija stranica 566

{14:9} ali bi ti zakon i zapovijedi, i
Pokaži sebi milostiv i pravedan, da mogu ići s tobom.

{14:10} i Pokopaj me pristojno, i tvoja majka sa mnom.

ali kasniti više na Nineve. Sjeti se, sine moj, kako

Aman rješava Achiacharus koji ga je doveo do, kako od
svjetlost sam u tami, i kako je nagrađen

Opet on: ali Achiacharus je spremljen, ali drugi je njegov
nagrada: za otišao u tamu. Manasses je dao

milostinju, i izbjegao zamke smrti koji je postavljen za

On: ali Aman je upao u zamku, i nestalo.

{14:11} zato sada, sine moj, uzeti u obzir što milostinju čini i kako predati pravednosti. Kada je imao je rekao te stvari, odrekao se duh u krevetu, što je stotinu i osam i pedeset godina; i on je zakopan časno.

{14:12} i kad mrtav, Anna njegova majka je pokopan je s ocem. Ali Tobias ode sa svojom ženom i djeca Ecbatane da Raguel njegov otac u zakonu, {14:13} gdje je postao stari časno, a pokopan njegov otac i majka u pravu časno i naslijedio njihove, i njegov otac Tobija.

{14:14} i umro je u Ecbatane u medijima, što je stotinu i sedam i dvadeset godina.

{14:15} ali prije smrti čuo je od uništenja Nineve, koji je izveo Nabuchodonosor i Assuerus: i prije svoje smrti on veselio nad Nineve.

APOKRIFI

TOBIJA BIBLIJU 1611